

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-9941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE PRESS ASSOCIATION
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

31

(號七七一第卷十第紙聞新) Thur., 31 October 1968 (Vol. 30 No. 177 Page 1)

世界各地遍傳美停炸令迫眉睫

南越國慶前夕 共炮又轟西貢

(西貢卅一日美聯社電) 正南越慶祝國慶的前夕，越共炮隊今日又發射火箭炮轟擊西貢，數小時後，城外新山一機場的主要空軍基地，亦受轟擊，據報告，八枚炮彈落在城內，三人被擊斃，四人受傷，四枚炮彈落在新山一機場，傷殘甚輕。

南越總統府內為共炮轟擊的主要目標，但此次炮彈多擊中附近的宅區，堤岸唐人街亦中兩枚，擊斃一成年男子及兩童。

據美軍發言人稱：該處傷亡數人，可能還有報告。

又電：世界各地今日繼續傳聞美國已接近宣佈停炸北越，而南越總統阮文紹今日曾向越南軍人發表廣播，謂當我們現已接近於一種真正及和平的新步調，我們的鬥爭已因困難而趨於緩和，阮氏雖未會解釋此種新步調為何，但在轉瞬之間，曾先對記者發表談話，謂北越未曾同意美國的停炸條件，除非河內方面表現有響應的跡象，我們亦未能決定停炸。

巴黎消息：北越代表發言人昨晚曾對記者發表意見，謂如果美國宣佈停炸北越，則將立即有新的事實表現。

駐巴黎的南越觀察團主任范東林，今日奉召回國向政府報告和談發展。

法外長戴布利里向國會宣佈，越戰的解決已到嚴重的關頭。

東京消息：日本報載越共已通令如華宣佈停炸，則南越將縮減作戰行動。

日首相佐藤的代官人曾稱：彼須料美國於數小時內將宣佈停炸，但外交部隨後對此項消息，又加否認。

華盛頓消息：越共軍統帥胡志明士將軍昨曾向總統府發表聲明，謂彼同意在日南越前線的和平情況下，實行全部停炸北越的行動，此即阿氏向來反對停炸的觀點已經改變。

美國兩教授分獲諾貝爾化學物理獎金

(斯哥爾摩美聯社電) 據此間瑞典官方公佈消息：美國兩位教授分別榮獲諾貝爾一九六八年化學及物理學獎金，每人獎金值七萬五千元。

獲化學獎金者為耶魯大學教授拉士安沙加，六十四歲，因其發明一項安沙加對等關係定律，為熱力學上不可逆行的基本原理。安氏原出生於挪威，於一九二八年移居美國，至一九四五年入美國大學，為化學工程師，再赴瑞士研究，後轉赴美，一九三五年在耶魯大學得博士學位，教授物理化學。

英演員在演劇時 觸犯淫猥被判入獄

(倫敦電) 亞瑟路德維克(Arthur Lucan)因在演劇時，穿著一件淫猥服裝，被控犯淫猥罪，被判入獄三個月。

經法院審訊後，該兩分別在荷蘭與奧地利演出的男演員，被判入獄三個月及罰款九百元，兩人被控在演出時，穿著一件淫猥服裝，被控犯淫猥罪。

「原始男人生活」時，作出淫猥性表演。兩、於此一獨幕劇時，遭警方人員拘捕，此一獨幕劇節目一表演節目。

辯護律師指出，該兩穿著淫猥服裝，是出現一短時間而已，此外此獨幕劇曾在荷蘭、瑞士演出，皆未遭逮捕。

西德兩慈善會派機
輸運糧食往貝非亞

(費倫斯聯社電) 西德兩慈善會派機輸運糧食往貝非亞，目前正派飛機運往貝非亞作慈善工作，兩機將運此一罐裝尼內亞中政府國產，於本月底將情況轉報嚴重。

至本月底，此兩機將轉報嚴重，行動已獲准。

兩機同時對表的文章指出，根據慈善人員的報告，貝非亞將會受到嚴重的飢餓威脅，因目前所作糧食供應品僅維持兩月。

國際紅十字會方面，在內瓦內貝非亞飢荒情況已逐漸好轉，但兩西德機隊維持兩月。

英報透露貝非亞獲中共協助進行打游擊

(倫敦電) 據倫敦星期日時報外間新聞編輯高連卓昨發表消息：聞非洲貝非亞已獲中共協助，將使日前內非的內戰，變為一種越南南方式的游擊戰。

高連卓說：我從歐洲及非非洲方面有特別聯絡人所得消息，指出中共的軍事專家最近曾到烏梅哈阿非非亞領袖胡志明和上校，說及如果吳氏要繼續其軍隊在最後的根據地，加緊展開游擊戰，則抗尼內亞中央軍，則可以得中共的援助，而可能得到有超越其游擊隊那樣的成功效果。

中共軍事專家曾說明：彼等將協助貝非亞訓練游擊隊，及將供給各小武器和破壞性工具。同時，可以利用中共會持有鄰近巴米連從事地下活動的資金，以協助貝非亞。

高連卓說：中共的專家將與胡志明和菲非亞的領袖，對中共的同情和支持，表示無限的感激，說及貴國已指示我們對抗英帝國主義及蘇聯修正主義的途徑。

如此中連串，事實，似乎將延長戰爭，及引起非洲之反戰，變成中蘇在武力上的考驗，因蘇聯現為尼內亞中央軍的主要支持者之故。

運河炮戰埃及先開火

(開羅路透電) 埃及政府，因與蘇聯中東觀察員在蘇伊士提出報告，發生爭執，報告指在週末時以埃海軍於蘇伊士河兩岸炮戰中，埃及軍隊先向以色列開火。

埃、蘇當局在蘇伊士河兩岸，外交部長助理秘書長哈，與蘇聯將軍指他應特別注意以色列在運河東岸增加的情況，並指以軍破壞一九六七年的停火條例。

布爾特向聯合國安理會提出報告，指出：此次炮戰事件，皆由埃及軍隊引起，埃及則指此種行動並非受侵略行為，實為一沿河市人民的抗議行動。

兩非洲人被控殺警員

(沙利斯路透電) 此間兩名非洲人，被警方指殺殺兩名南非警員，該兩警員在反遊擊行動中被殺。

其中一名南非警員陶特，在此間協助特西亞安安全人員，作清剿遊擊行動的協助工作，他於今年初在一大清剿行動時，被游擊隊擊中頭部。

該兩非洲人，姓名未悉，南人的審訊中皆不認罪。兩被告除被控殺警員外，並被控殺殺兩名南非警員，及非法持槍，使南非西亞進入一武器戰鬥的階段中，兩人亦合謀此一控罪。

男軍奮身寒湖救人
榮獲軍金十字獎

(雲訊) 壹名年十歲雲南男童，因奮身救人，身穿衣服跳入冰冷的湖中，欲救起兩名遭溺斃男子，被當局選為童子軍勇敢金十字章得獎人。

此意小英雄金十字章得獎人，將會往奧國童子軍首領，全加總督蒙恩獎章主持。畢利的父親，他對兒子獲此榮譽感到非常驕傲，據他指，當時，畢利徒步旅行，行至最近史勿勿斯湖時，見一屍體在湖中翻轉，有式男子在水中浮沉，他立刻找到屍體，欲抓到出事處，但式男子沉下水中，他立刻跳入水裏，但被浪打倒，後於浮起時，救起另一女子。

百屋屋礦場中年婦
離奇失蹤尋回屍體

(百里屋) 壹名廿一歲小鎮內失蹤的廿歲婦女，已被人發現死亡，該屍體此間東北北八里。

死者名尼希希，其屍體由警員發現，死者倒斃於勞力士湖附近，她失蹤後，被發現於上週五時宣佈失蹤，死者已結婚，於上週五時宣佈失蹤，死者失蹤前曾往勞力士湖散步，她夫為一名礦工，共有五歲幼小孩。

死者失蹤後，各礦工志願集搜屍，警員人員，目前仍未找出死者死因，屍體已由屍體官檢查，全案仍由警部處理。

卑詩南洪水淹公路
來往輪渡全無搭客

(基絲爾) 由於此間與南部的公路，被連日大雨造成洪水淹沒，使由卑詩開出的卑詩輪渡一片空虛，此間開出的卑詩輪渡一片空虛，此間開出的卑詩輪渡一片空虛。

卑詩大學師生討論會 性要重題問學大究研

(雲訊) 卑詩大學學生與教授，昨日舉行有史以來最大的討論會，該校二萬名學生中，大部份分別在一千五百五十個課內，個別與一千名教授商談同一問題，即「大學問題的重要性」。

卑詩大學校長里德，與學生會主席分別邀請教職員與學生參加此一日的和平教導行動，利用上課時間。

間來討論此一大學的問題，有數節課的學生，表示不參加此一行動，要求恢復正常工作，但往來參加的觀察者稱，不參加人數只佔參加人數百分之十而已。

在此一行動中，不少學生與教師為上述問題進行激烈的辯論，學生與學生之間，對此一問題亦持有不同的意見，學生認為大學的主旨目的，在訓練學生取得學位及獲得良好職業，但有學生認大學主目的，在與教授交換意見，或獲得具體的廣泛知識，或一般人的生活情況。

在此一日的交談中，雙方並未達成一確定的結論，但在學生與教授的會話中，却發現很多值得研究的問題，此一和平教導行動於去週五的五千人露天會議中所達成的決議。

吸香烟造成心臟病
醫令換心人禁吸

(多明加) 加拿大電一醫學學院院長大衛醫生，指在滿地可心臟學院接受心臟移植手術病人，皆因吸煙過多的人，目前正禁止吸煙，已由醫生下令，全部停止吸煙。

大衛醫生對記者說：該七名病人中，其中四人每日吸煙四十枝以上，大衛醫生在安省醫院協會演說時作此公佈。他稱，假如人們以滿地可事件作為戒煙的動力，則可以減少心臟病發作。

心臟病與吸煙的關係，除造成肺病外，並造成心臟病發作，因此醫生必須禁止此病人吸煙。

此外另有一名因心臟病發作而失明，亦於昨日進行移植手術。

多明加地方醫院心臟科醫生指，接受心臟移植者，為一名四十五歲心臟病名泰德，他於接受心臟移植手術後，情況良好。

威爾遜醫生，於十月十九日，曾主持安省首宗心臟移植手術，據他指出，四十五歲泰德的情況，比首宗手術病人良好，接受心臟移植手術者，以一名年二十歲婦女為最。

都城醫院又施換心術

(多明加) 加拿大電一廿二歲建築工人之心臟，腎臟及眼膜，於週二時，分別在醫院內移植他身上。

此外另有一名因心臟病發作而失明，亦於昨日進行移植手術。